



An Coimisiún
Eorpach



CASP 2022

Gníomhaíochtaí Comhordaithe
maidir le Sábháilteacht Táirgí

Naíchóistí



Tuarascáil
Chríochnaitheach

Clár ábhair

Clár ábhair	2
Liosta giorrúchán	2
Achoimre feidhmiúcháin	3
Cuid 1	
1. Forbhreathnú ar an ngníomhaíocht	4
1.1. ÚFManna rannpháirteacha	4
1.2. Raon feidhme an táirge agus critéir tástála	4
1.2.1. Raon feidhme an táirge	4
1.2.2. Critéir tástála	4
2. Sampláil agus tástáil	5
2.1. Dáileadh samplála agus bealaí samplála	5
2.2. Próiseas tástála	5
3. Torthaí tástála	6
3.1. Forléargas ar thorthaí na dtástálacha agus ar na príomhthorthaí	6
3.2. Torthaí in aghaidh an chláisail	6
3.3. Conclúidí maidir le torthaí na dtástálacha	7
4. Measúnuithe riosca agus bearta	8
4.1. Torthaí an mheasúnaithe riosca	8
4.2. Bearta ceartaitheacha	8
5. Conclúidí agus moltaí	9
5.1. Conclúidí	9
5.2. Moltaí do pháirtithe leasmhara	9
Cuid 2	
1. Cad é CASP?	10
Róil agus freagrachtaí	
2. Plean oibre Gníomhaíochtaí a Bhaineann go Sonrach le Táirgí	11
3. Uirlisí & próisis gníomhaíochtaí a bhaineann go sonrach le táirgí	12

Liosta giorrúchán

GIORRÚCHÁN	CUR SÍOS
AE	Aontas Eorpach
CASP	Gníomhaíochtaí Comhordaithe maidir le Sábháilteacht Táirgí
DG JUST	Ard-Stiúrthóireacht DLí agus Cirt agus Tomhaltóirí an Choimisiúin Eorpaigh
EN	Caighdeán Eorpach
GPSD	Treoir Ghinearálta um Shábháilteacht Táirgí (2001/95/EC)
PSA	Gníomhaíocht a bhaineann go sonrach le táirge
RAG	Treoirlínte um Measúnú Riosca
Treoirlínte RAPEX	Cinneadh (AE) 2019/417
ÚFM	Údarás um fhaireachas margaidh

Achoimre feidhmiúcháin

Cuspóirí na gníomhaíochta

Cuireann na Gníomhaíochtaí Comhordaithe maidir le Sábháilteacht Táirgí (CASP) ar chumas na n-údarás faireachais margaidh (ÚFManna) go léir ó thíortha an Aontais Eorpaigh (AE) / an Limistéir Eorpaigh Eacnamaíoch (LEE) comhoibriú chun sábháilteacht táirgí a chuirtear ar an Margadh Aonair Eorpach a threisiú. Dhírigh an ghníomhaíocht seo ar naíchóistí. Rinneadh na táirgí a shampláil agus a thástáil de réir na gcritéar a comhaontaíodh go comhchoiteann i saotharlann Eorpach arna roghnú ag ÚFManna rannpháirteacha.

Raon feidhme an táirge

Naíchóistí agus pramanna suas le 15 kg an ceann lena n-áirítear aon ardán comhtháite ar ar féidir le leanbh (suas le 20 kg) seasamh, mar atá clúdaithe ag EN 1888-1.

Príomhchritéir tástála

Áiríodh sa phlean tástála rogha clásal ón gCaighdeán Eorpach (EN) 1888-1:2018 inar díríodh ar ghuaiseacha meicniúla agus marthanacht marcálacha.

Baineadh úsáid as tástálacha breise faoi EN 1466:2014 chun measúnú a dhéanamh ar ghnéithe amhail córas úim nó hanla(i) iompair le haghaidh naíchóistí is féidir a thiontú ó shuíocháin go comhlachtaí pram.

Torthaí

- As 73 naíchóiste, chomhlíon 29 riachtanais theicniúla uile an phlean tástála, agus níor chomhlíon 44 sampla ceann amháin ar a laghad de cheanglais theicniúla an phlean tástála.
- Níor chomhlíon líon suntasach naíchóistí riachtanais Chlásail 8.1 Feidhm chosanta (15 shampla), 8.3 Guaiseacha ó chodanna gluaiste (14 shampla) agus 8.10 Sláine struchtúrach (29 sampla).
- San iomlán, níor chomhlíon 44 de na samplaí na ceanglais maidir le rabhaidh, marcálacha agus treoracha.

Príomh-mholtaí

Do thomhaltóirí

- Léigh na rabhaidh agus na treoracha sábháilteachta, nach mór a bheith sa teanga/sna teangacha náisiúnta cearta.
- Sula n-úsáideann tú naíchóiste, cinntigh go bhfuil an córas srianta slán agus ceangailte go héifeachtach.
- Nuair is féidir, cláraigh naíchóiste agus cláraigh chun faisnéis athghairme a fháil. Stop ag baint úsáid as táirge athghairmthe láithreach agus lean treoracha athghairme.

I gcás oibreoirí eacnamaíocha

- A chinntiú go ndéantar naíchóistí a dhearadh agus a mhonarú i gcomhréir le forálacha na Treorach Ginearálta um Shábháilteacht Táirgí (2001/95/EC) agus leis na caighdeáin sábháilteachta chuí.

I gcás na n-údarás náisiúnta

- Bí ar an eolas faoi na riachtanais tástála éagsúla le haghaidh naíchóistí inchoimhshóite le roinnt roghanna cumraíochta.

I gcás eagraíochtaí um chaighdeánú

- Chun seiceálacha sábháilteachta ar naíchóistí inchoimhshóite a éascú, ba cheart go n-áireofaí in EN 1888-1 tástálacha le haghaidh gnéithe amhail córas úim nó hanla(i) iompair.

Conclúidí

- Bhí sé mar aidhm ag an tástáil a rinneadh ar naíchóistí don ghníomhaíocht seo measúnú a dhéanamh ar shábháilteacht naíchóistí simplí agus inchoimhshóite araon, agus na ceanglais bhreise tástála á gcur san áireamh nuair is gá.
- In ainneoin an líon mór samplaí nár chomhlíon ceanglais na gcaighdeán is infheidhme, léiríonn na teipeanna a braitheadh maidir leis na naíchóistí saincheisteanna cáilíochta den chuid is mó, ach ní raibh rioscaí tromchúiseacha sábháilteachta mar thoradh orthu.
- Moltar athruithe beaga dearaidh agus athbhreithniú ar na marcálacha, rabhaidh agus treoracha, chomh maith le sláine struchtúrach inmheánach agus tástáil cobhsaíochta, chun a chinntiú go gcomhlíonann táirgí na ceanglais tástála.
- Léirigh measúnuithe riosca a rinne na ÚFManna go raibh riosca tromchúiseach ag baint le 10 sampla, trí cinn d'ardriosca, sé riosca meánach agus 22 riosca íseal. I measc na bpríomhbhearta a rinneadh i ndáil leis na táirgí nár chomhlíon na ceanglais, tarraingíodh siar 15 tháirge ón margadh, meabhraíodh táirge amháin ón úsáideoir deiridh agus forchuireadh stop díolacháin ar dhá tháirge. Tá bearta fós ar feitheamh le haghaidh roinnt samplaí nár chomhlíon na ceanglais.

1. Forbhreathnú ar an ngníomhaíocht

1.1. ÚFManna rannpháirteacha

Ghlac deich mBallstát ó dheich mBallstát ae / tíortha LEE páirt i ngníomhaíocht a bhaineann go sonrach le táirgí (PSA) a bhaineann go sonrach le naíchóistí.

Tábla 1 - Liosta na ÚFManna rannpháirteacha

TÍR	ÚFM
An Bheilg	Geilleagar Feidearálach na Seirbhíse Poiblí - Ard-Stiúrtóireacht Cáilíochta agus Sábháilteachta
An Bhulgáir	An Coimisiún um Chosaint Tomhaltóirí
An Chróit	Cigireacht Stáit
An Ghearmáin	Rialtas Dúithche Köln
An Íoslainn	An tÚdarás Tithíochta agus Foirgníochta
An Laitvia	Ionad um Chosaint Cearta Tomhaltóirí
An Ostair	An Aireacht Chónaidhme Gnóthaí Sóisialta, Sláinte, Cúraim agus Cosanta Tomhaltóirí
An Phortaingéil	Ard-Stiúrtóireacht na dTomhaltóirí
An tSeicia	Údarás Cigireachta Trádála na Seice
Málta	Údarás Iomaíochta agus Gnóthaí Tomhaltóirí Mhálta

1.2. Raon feidhme an táirge agus critéir tástála

1.2.1. Raon feidhme an táirge

Chomhaontaigh na ÚFManna raon feidhme na gníomhaíochta sin a theorannú do naíchóistí agus pramanna atá deartha do leanaí suas le 15 kg (lena n-áirítear aon ardán comhtháite ar féidir le leanbh suas le 20 kg seasamh air) a chumhdaítear le EN 1888-1. Na ÚFManna i gcás ina saor in aisce chun cinneadh

a dhéanamh cé acu a sampla naíchóistí simplí nó naíchóistí a cheadaítear do roinnt cumraíochtaí an suíocháin. Aithníodh agus samplaíodh ceithre chatagóir: naíchóistí suíocháin seasta; dís nó naíchóistí suíocháin inchúlaithe; (cumraíochtaí tríúir nó níos mó) naíchóistí; naíchóistí le níos mó ná naoi cumraíochtaí.



NAÍCHÓISTE LE SUÍOCHÁN SEASTA



DÍS NÓ NAÍCHÓISTE INCHÚLAITHE



NAÍCHÓISTE CÓRAIS (CUMRAÍOCHTAÍ TRIÚR NÓ NÍOS MÓ)



NÍOS MÓ NÁ CUMRAÍOCHTAÍ 9

1.2.2. Critéir tástála

Áiríodh sa phlean tástála tástálacha meicniúla (Clásal 8-8.10) agus marthanacht tástálacha marcála (Clásal 9) bunaithe ar riachtanais EN 1888-1:2018 Earraí úsáide agus cúraim leanaí – iompar leanaí ar rothaí; Cuid I naíchóistí agus pramanna.

Cé go ndearnadh athbhreithniú ar EN 1888-1:2018, agus in 2022 foilsíodh leagan leasaithe (EN 1888-1:2018+A1:2022), d'aontaigh na ÚFManna leagan 2018 a úsáid toisc nár tháinig leagan 2022 i bhfeidhm ach amháin tar éis an 31 Deireadh Fómhair 2022 agus bhíothas ag súil go gcuirfí an chuid is mó de na naíchóistí a samplaíodh ar an margadh roimh leagan 2018 agus marcáilte mar leagan 2018.

Thairis sin, fuair an tsaotharlann amach gur féidir cuid de na naíchóistí a samplaíodh a thiontú ó shuíocháin go comhlachtaí

pram. Ós rud é nach dtugtar aghaidh mar is ceart ar an bhfeidhm seo in EN 1888-1, i gcás 11 naíchóiste, chinn na ÚFManna an phlean tástála bunaidh a chomhlánú le tástálacha breise, ag baint úsáide as EN 1466: 2014, maidir le cliabháin a iompar agus seastáin chun measúnú a dhéanamh ar ghnéithe cosúil le córas úim a bheith i láthair nó láimhseáil(i) a iompar le haghaidh naíchóistí inchomhshóite.

Chomh maith leis na tástálacha saotharlainne, sheiceáil na ÚFManna na rabhaidh, na marcanna agus na treoracha a ghabhann leo ina dteanga náisiúnta/ina dteangacha náisiúnta. D'ullmhaigh an saineolaí teicniúil seicliosta leis na príomhcheanglais chun treoir bhreise a chur ar fáil do na ÚFManna.

2. Sampláil agus tástáil

2.1. Dáileadh samplála agus bealaí samplála

Rinneadh an sampláil ar bhonn réamhroghnúcháin ag gach ceann de na ÚFManna, i gcomhréir le saintréithe gach margaidh.

San iomlán, bhailigh na ÚFManna 73 sampla agus seoladh chuig an tsaotharlann iad lena dtástáil. I measc na samplaí bhí 54 naíchóiste suíochán seasta, 14 dís nó naíchóistí suíochán inchúlaithe, ceithre naíchóiste córais le trí chumraíocht nó níos mó agus naíchóiste amháin a cheadaigh 9 nó níos mó cumraíochtaí éagsúla.

D'fhéadfadh na ÚFManna na bealaí samplála is fearr leo a roghnú agus na táirgí a bhailiú ar líne agus i siopaí fisiciúla araon. San iomlán, samplaíodh 52 naíchóiste ó shiopaí fisiciúla agus ceannaíodh 21 naíchóiste ar líne.

Tábla 2 - Líon na samplaí a bhailigh na ÚFManna rannpháirteacha

TÍR	ÚFM	NAÍCHÓISTÍ LE SUÍOCHÁN SEASTA	DÍS NÓ NAÍCHÓISTÍ SUÍOCHÁN INCHÚLAITHE	NAÍCHÓISTÍ CÓRAIS (TRÍRÉAD NÓ NÍOS MÓ)	NAÍCHÓISTÍ LE NAOI BHFOIRMÍOCHT NÓ NÍOS MÓ
An Bheilg	Geilleagar Feidearálach na Seirbhíse Poiblí - Ard-Stiúrthóireacht Cáilíochta agus Sábháilteachta	6	4	-	-
An Bhulgáir	An Coimisiún um Chosaint Tomhaltóirí	7	2	2	-
An Chróit	Cigireacht Stáit	4	-	-	-
An Ghearmáin	Rialtas Dúithche Köln	5	1	2	-
An Íoslainn	An tÚdarás Tithíochta agus Foirgníochta	8	-	-	-
An Laitvia	Ionad um Chosaint Cearta Tomhaltóirí	5	1	-	-
An Ostair	An Aireacht Chónaidhme Gnóthaí Sóisialta, Sláinte, Cúraim agus Cosanta Tomhaltóirí	3	1	-	1
An Phortaingéil	Ard-Stiúrthóireacht na dTomhaltóirí	6	-	-	-
An tSeicia	Údarás Cigireachta Trádála na Seice	2	5	-	-
Málta	Údarás Iomaíochta agus Gnóthaí Tomhaltóirí Mhálta	8	-	-	-
IOMLÁN		54	14	4	1

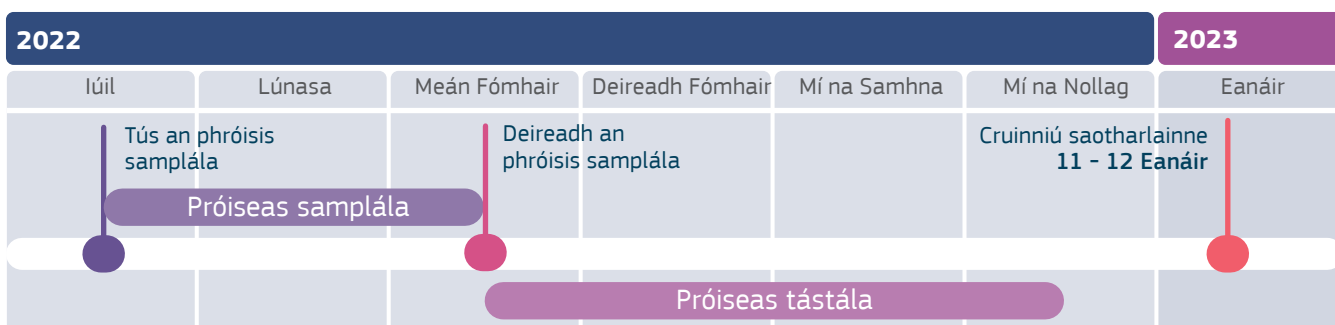
2.2. Próiseas tástála

Roghnaíodh an tsaotharlann tástála don ghníomhaíocht seo trí nós imeachta tairisceana, a seoladh i mí an Mheithimh 2022. Seoladh na sonraíochtaí tairisceana chuig 73 saotharlann san AE/LEE a aithníodh tar éis straitéis rannpháirtíochta saotharlainne an tionscadail. Iarradh ar gach saotharlann tairiscint a chur isteach lena n-áirítear na heilimintí a luaitear sa doiciméad tairisceana, amhail faisnéis mhionsonraithe maidir le praghsáil agus doiciméid tacaíochta a sholáthraíonn fianaise ar dheimhniúchán, taithí ábhartha na saineolaithe agus tuarascálacha tástála. Chuir sé saotharlann tairiscint isteach laistigh den tréimhse ama a tugadh. Bunaithe ar iomláine agus iomaíochas na tairisceana, réamhroghnaíodh ceithre saotharlann agus tugadh cuireadh dóibh freastal ar agallamh chun a dtairiscint a phlé tuilleadh. Le linn an chruinnithe idirmheánaigh,

cuireadh anailís comparáideacha i láthair na mBallstát ar cháilíocht theicniúil agus ar ghnéithe airgeadais na dtairiscintí a fuarthas ó na saotharlanna. Roghnaigh na ÚFManna an tsaotharlann ar bronnadh an líon is airde pointí deiridh uirthi bunaithe ar cháilíocht agus iomaíochas airgeadais a dtairiscint.

Tar éis roghnú na saotharlainne, tugadh dhá mhí do na ÚFManna na samplaí a bhailiú agus iad a sheoladh chuig an tsaotharlann. Leathnaíodh an próiseas samplála chun ligean do na ÚFManna táirgí breise a shampláil. Ní raibh aon mhoill ar an bpróiseas tástála agus tugadh chun críche é an 21 Nollaig 2022. Bhí an cruinniú saotharlainne ar siúl an 11 agus an 12 Eanáir 2023.

Fíor1 - Amlíne an phróisis samplála agus tástála



3. Torthaí tástála

3.1. Forléargas ar thorthaí na dtástálacha agus ar na príomhthorthaí

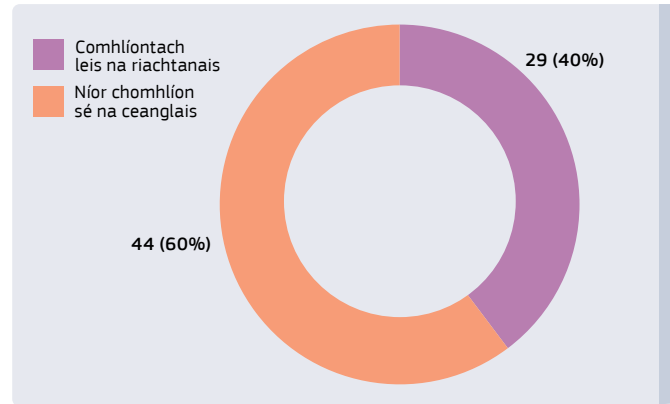
Chomhlíon 29 (40%) den 73 sampla a ndearna an tsaotharlann tástáil orthu na ceanglais a shainítear sa phlean tástála deiridh, mar a léirítear i bhFíor 2. Níor chomhlíon na 44 shampla eile (60%) ceanglais EN 1888-1:2018 agus EN 1466:2014.

Chomh maith le EN 1888-1:2018, tástáladh 11 sampla de réir EN 1466. San iomlán, níor tástáladh ceithre shampla as na 11 shampla ach amháin i ndáil leis an gclásal maidir leis an bhfeidhm chosanta (córas srianta) toisc go raibh siad as raon feidhme EN 1466:2014 ach chuir siad an ghuais chéanna i láthair. As na 11 táirge a tástáladh, níor chomhlíon cúig (45%) na ceanglais ábhartha.

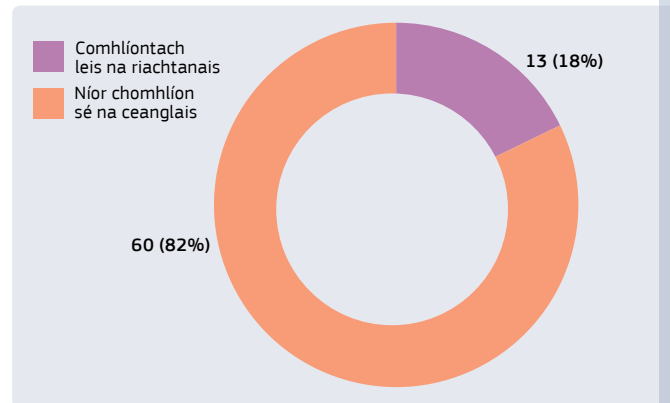
Léirigh seiceálacha na mBallstát ar na rabhaidh, na marcanna agus na treoracha nár chomhlíon 44 (60%) de na samplaí na ceanglais. I measc na bpríomhchúiseanna bhí rabhaidh agus faisnéis a bhí ar iarraidh chomh maith leis an bhfaisnéis faoin táirge nach raibh á soláthar i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit.

Má mheasaimid na tástálacha a rinne an tsaotharlann agus na rabhaidh, na marcanna agus na seiceálacha teagaisc a rinne na ÚFManna, níor chomhlíon 60 sampla san iomlán ceann amháin ar a laghad de na ceanglais.

Fíor 2 - Torthaí foriomlána na dtástálacha (gan rabhaidh, marcálacha agus treoracha a áireamh) (N=73)



Fíor 3 - Torthaí foriomlána na dtástálacha (lena n-áirítear rabhaidh, marcálacha agus treoracha) (N = 73)

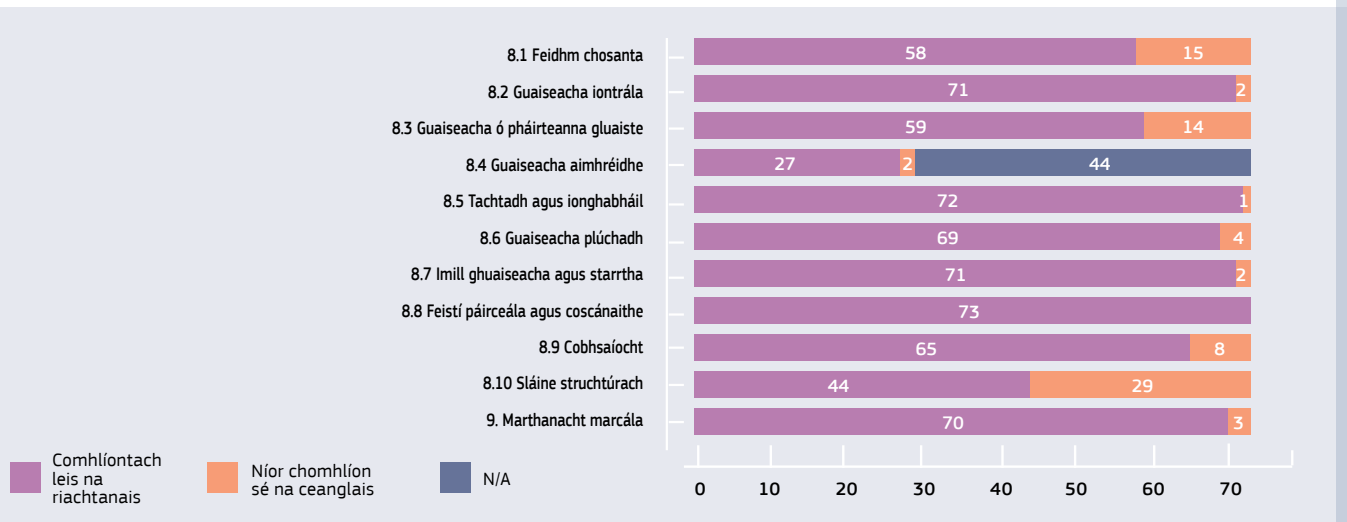


3.2. Torthaí in aghaidh an chlásail

Ag féachaint ar na torthaí in aghaidh chlásal EN 1888-1:2018, bhí Clásail le líon an-mhór samplaí nár chomhlíon na ceanglais Clásal 8.10 (Sláine struchtúrach) chomh maith le Clásail 8.1

(Feidhm chosanta) agus 8.3 (Guaiseacha ó chodanna gluaiسته). Fíor 4 tugtar forbhreathnú ar na torthaí in aghaidh an chlásail de EN 1888-1:2018.

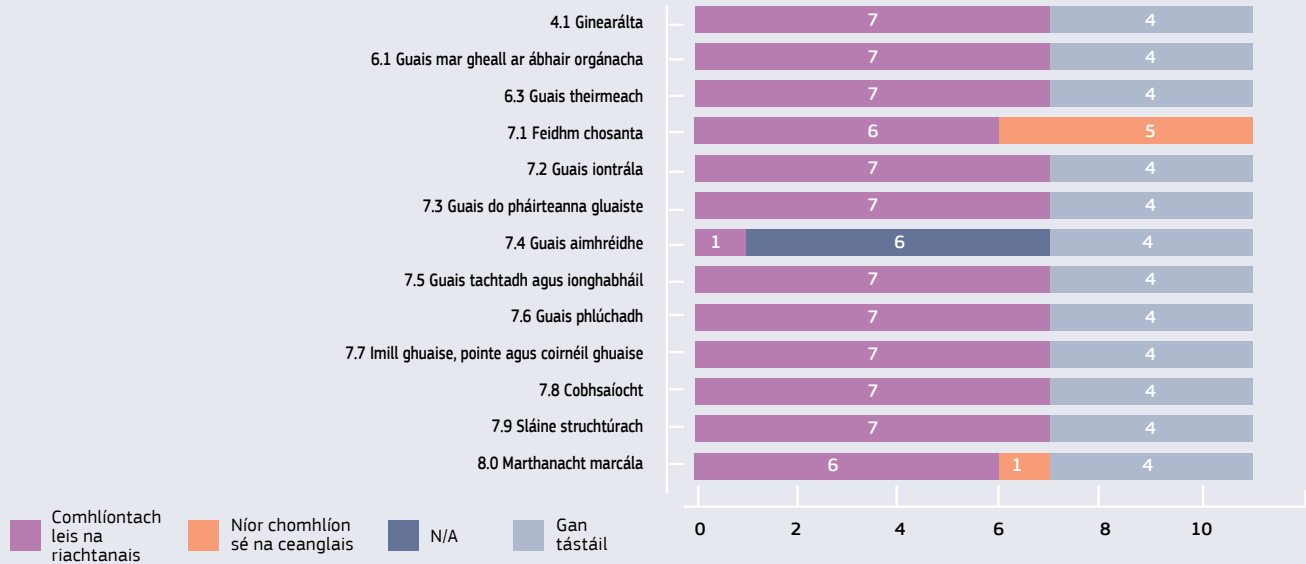
Fíor 4 - Torthaí tástála in aghaidh chlásal EN 1888-1:2018 (N=73)



Ag féachaint ar na torthaí in aghaidh chlásal EN 1466: 2014, ba é Clásal 7.1 (feidhm chosanta) an phríomhchúis nár chomhlíon samplaí na ceanglais. Níor chomhlíon ach sampla amháin riachtanais Chlásal 8.0 (Marthanacht marcála).

Léirigh scrúdú ar na rátaí teipe naíchóistí ó chainéil samplála éagsúla go raibh ráta teipe beagán níos airde ag naíchóistí a samplaíodh ó shiopaí fisiciúla ná iad siúd a samplaíodh ar líne (58% i gcomparáid le 50%), ag cuimhneamh nach ndearnadh ach 21 táirge a shampláil ar líne ar an iomlán.

Fíor 5 - Torthaí tástála in aghaidh chlásal EN 1466:2014 (N = 11)



3.3. Conclúidí maidir le torthaí na dtástálacha

Tástálacha meicniúla

Ar an iomlán, léirigh torthaí na dtástálacha nár chomhlíon líon mór naíchóistí ceanglais na gcaighdeán is infheidhme. Maidir leis na teipeanna meicniúla, níor chomhlíon beagnach 40% de na naíchóistí riachtanais Chlásal 8.10 maidir le sláine struchtúrach, mar phríomhchodanna, mar shampla an tacaíocht tosaigh agus seama, le linn na tástála seasmhachta. I measc na gclásal eile a léirigh rátaí teipe arda tá Clásal 8.1 a dhéanann measúnú ar an bhfeidhm chosanta (naíchóistí nach bhfuil oiriúnach ó bhreith mar a fógraíodh, córais srianta neamhleora do mheáchan an linbh a fógraíodh, srianadh coime a bheith stróicthe agus strapáí inchoigeartaithe ag sleamhnú an iomarca) agus Clásal 8.3 measúnú a dhéanamh ar ghuaiseacha ar chodanna gluaise (meicnióchtaí glasála neamhleora, pointe comhbhrúite ar ailt scíthe cos agus gan ach dhá fheiste oibríochta acu in ionad na dtrí cinn is gá).

In ainneoin an líon mór samplaí nach gcomhlíonann na ceanglais, léiríonn na teipeanna a braitheadh saincheisteanna cáilíochta den chuid is mó, ach ní bhíonn rioscaí tromchúiseacha sábháilteachta mar thoradh orthu. Níor aimsíodh ach cúpla guais a bhain le tachtadh agus ionghabháil (Clásal 8.5) agus plúchadh (Clásal 8.6), agus chomhlíon gach naíchóiste ceanglais Chlásal 8.8 maidir le feistí páirceála agus coscánaithe.

Rabhaidh, marcálacha agus treoracha

Chomh maith leis an tástáil mheicniúil, léirigh seiceálacha na mBallstát ar na rabhaidh, na marcanna agus na treoracha easnaimh choiteanna a bhaineann le rabhaidh agus faisnéis atá ar iarraidh chomh maith leis an bhfaisnéis táirge nach bhfuil á soláthar i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit. Níor marcáladh cuid de na táirgí i gcomhréir le EN 1888-1:2018 nó EN 1466:2014, nó áiríodh éilimh chomhlíonta maidir le leaganacha roimhe seo de na caighdeáin.

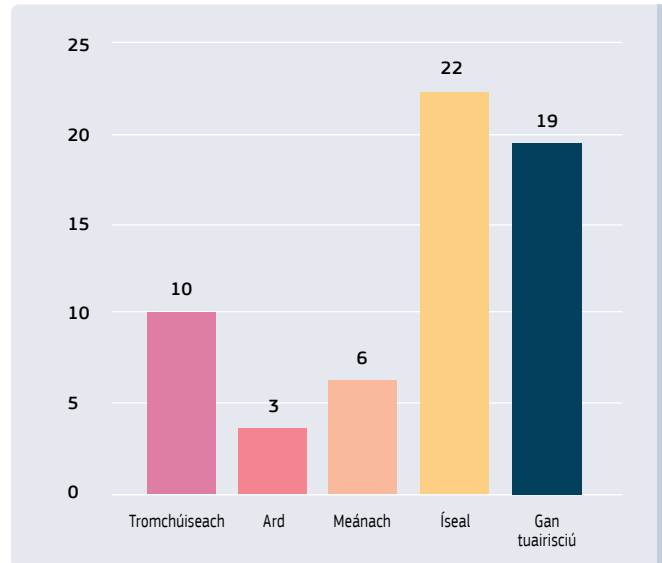


4. Measúnuithe riosca agus bearta

4.1. Torthaí an mheasúnaithe riosca

De réir an GPSD¹, caithfidh táirge a bheith sábháilte le linn a úsáide intuartha ar feadh a shaoil fad². Dá bhrí sin, agus measúnú á dhéanamh an bhfuil riosca ag baint le táirge, ní mór an cur chuige a bheith bunaithe ar na prionsabail chomhchoiteanna agus in-atáirgthe maidir le measúnú riosca a leagtar síos i gCinneadh (AE) 2019/417 (Treoirlínte RAPEX)³. Chun na measúnuithe riosca a fhorbairt, bhain na ÚFManna úsáid as Uirlis Treoirlínte Measúnaithe Riosca (RAG)⁴ arna bainistiú ag an gCoimisiún Eorpach. *Fíor 6* léirítear na leibhéil riosca (bunaithe ar na measúnuithe riosca a rinne na ÚFManna) de na 60 sampla nár chomhlíon ceann amháin ar a laghad de na ceanglais (tástáil saotharlainne nó seiceálacha saotharlainne a rinne na ÚFManna maidir le rabhaidh, marcálacha agus treoracha).

Fíor 6 - Forbhreathnú ar leibhéil riosca samplaí nár chomhlíon na riachtanais (N = 60)



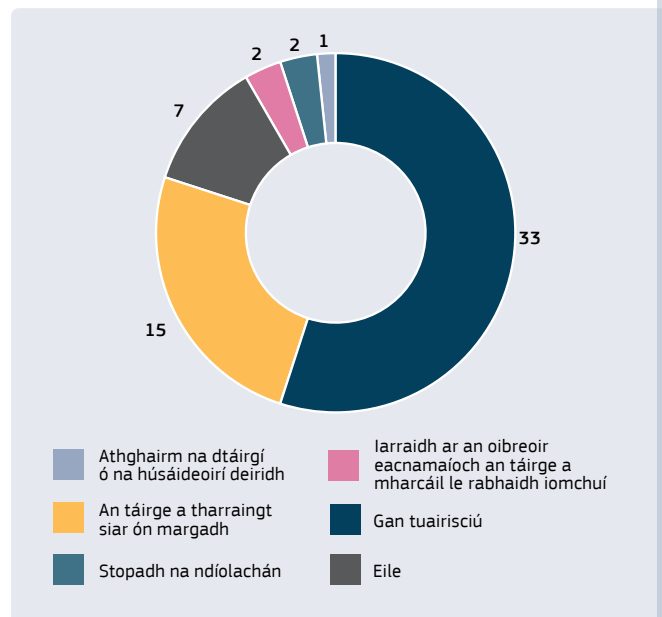
4.2. Bearta ceartaitheacha

Bunaithe ar thorthaí na tástála agus ar na measúnuithe riosca a rinneadh, cinneann na ÚFManna cé na bearta is gá a dhéanamh maidir leis na táirgí nár chomhlíon ceanglais na gcaighdeán is infheidhme atá ceaptha chun stop a chur le táirgí contúirteacha a bheith ar an Margadh Aonair.

Fíor 7 Taispeánann sé na bearta ceartaitheacha a glacadh do na táirgí nár chomhlíon na ceanglais.

Ina theannta sin, nuair a shainiáitítear riosca tromchúiseach, tá oibleagáid dhlíthiúil ar ÚFManna fógra a thíolacadh ag an nGeata Sábháilteachta (de bhun Airteagal 12.1 den GPSD). Moltar freisin i dTreoirlínte RAPEX fógraí a chur isteach maidir le bearta a dhéantar i gcoinne táirgí a bhfuil riosca níos lú ná tromchúiseach ag baint leo. Tar éis na ngníomhaíochtaí a spreag an comhfheachtas tástála (suas go dtí an 14 Aibreán 2023), bhí naoi dtáirge faoi réir fógraí Safety Gate (tá fógra maidir le táirge amháin fós ar feitheamh).

Fíor 7 - Bearta a glacadh le haghaidh samplaí nár chomhlíon na ceanglais (N=60)



¹ EUR-Lex - 32001L0095 - GA - EUR-Lex (europa.eu)

² Foilsíodh Rialachán (AE) 2023/988 maidir le sábháilteacht ghinearálta táirgí san Iris Oifigiúil ar 23 Bealtaine 2023.

³ EUR-Lex - 32023R0988 - GA - EUR-Lex (europa.eu). Tiocfaidh sé i bhfeidhm ar 12 Meitheamh 2023 agus cuirfear i bhfeidhm é an 13 Nollaig 2024.

⁴ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=LEGISSUM%3A44390682>

⁵ RAG ECL V10 (europa.eu)

5. Conclúidí agus moltaí

5.1. Conclúidí

In éagmais aon reachtaíocht eamailsonrach do naíchóistí, is féidir le monaróirí a gcuid táirgí a mharcáil go deonach mar tháirgí atá i gcomhréir leis na caighdeáin atá ann cheana. Bhí sé mar aidhm ag an tástáil a rinneadh ar naíchóistí don ghníomhaíocht seo measúnú a dhéanamh ar shábháilteacht i gcoitinne na bhfoirmíochtaí éagsúla de na naíchóistí bunaithe ar thástálacha meicniúla agus ar na seiceálacha ar rabhaidh, marcálacha agus treoracha.

In ainneoin an líon mór samplaí nár chomhlíon ceanglais na gcaighdeán is infheidhme, is iad na teipeanna a braitheadh is mó a bhaineann le saincheisteanna cáilíochta, ach ní raibh rioscaí tromchúiseacha sábháilteachta mar thoradh orthu. Is féidir gnéithe áirithe, amhail strapáí fada, lúba nó meicníochtaí glasála neamhchomhlíontacha, a cheartú trí athruithe beaga dearaidh. Moltar freisin athbhreithnithe a dhéanamh ar na rabhaidh, ar na marcanna agus ar na treoracha, lena n-áirítear an grádú aoise, chun a chinntiú go gcomhlíonann naíchóistí riachtanais na gcaighdeán ábhartha.

Moltar do thomhaltóirí lipéid chomhréireachta a sheiceáil i gcónaí agus rabhaidh agus treoracha sábháilteachta a léamh do naíchóistí, agus moltar d'oibreoirí eacnamaíochta tástálacha sábháilteachta a dhéanamh ar mhaithe le cobhsaíocht agus neart.

Leag an ghníomhaíocht béim freisin ar réimsí chun feabhas a chur ar chaighdeánú na gceanglas sábháilteachta do strollers. Chun measúnú riosca ar naíchóistí in-chomhshóite a éascú de réir EN 1888-1, ba cheart go gcumhdófaí leis an gcaighdeán gnéithe amhail córas úim a bheith ann nó hanla(i) iompair, nach féidir a thástáil faoi láthair ach amháin trí EN 1466 a úsáid.

D'eisigh na Ballstáit naoi bhfógra maidir le Geata Sábháilteachta bunaithe ar thoradh an PSA seo (tá fógra amháin fós ar feitheamh) agus d'iarr siad ar na hoibreoirí eacnamaíochta na táirgí a tharraingt siar nó a aisghlaoch ón margadh, nó stop a chur leis an díol nuair a measadh go raibh riosca tromchúiseach, ard nó meánach ag baint leis na táirgí.

5.2. Moltaí do pháirtithe leasmhara

Tá na moltaí seo a leanas bunaithe ar thorthaí an phróisis tástála agus ar an bplé i measc na mBallstát le linn an tionscadail.

Do thomhaltóirí

- **Léigh rabhaidh agus treoracha sábháilteachta - agus caithfidh siad a bheith i do theanga(cha) náisiúnta féin.** Chomh maith leis sin, seiceáil le haghaidh faisnéise faoi ainm, trádmharc nó modhanna eile aitheantais an mhonaróra agus / nó an allmhaireora atá freagrach as díol an táirge. Déan measúnú ar fhaisnéis thábhachtach maidir le naíchóistí aois-oiriúnach sula gceannaítear an táirge.
- Sula n-úsáideann tú stroller, **cinntigh go bhfuil an córas srianta slán agus ceangailte go héifeachtach.** Seiceáil go bhfuil agus go bhfuil an leanbh daingnithe go héifeachtach. Chomh maith leis sin seiceáil na feistí oibriúcháin / meicníocht glasála.
- Seiceáil naíchóistí le haghaidh lipéid a luann a gcomhréireacht leis an gcaighdeán sábháilteachta **EN 1888**. Is féidir lipéid a fháil de ghnáth ar an bhfráma nó ar an ceap suíochán.
- Nuair atá sé ar fáil, **cláraigh do naíchóiste agus cláraigh** chun faisnéis **athghairme** táirge a fháil. Stop ag baint úsáid as táirge athghairmthe láithreach agus lean treoracha athghairme.
- Seiceáil **Córas Gheata Sábháilteachta an AE** (<https://ec.europa.eu/safety-gate-alerts/screen/webReport>) le haghaidh aon naíchóistí a d'fhéadfadh a bheith tugtha chun cuimhne ar fhorais sábháilteachta.

D'údarais Eorpacha agus náisiúnta

- Bí ar an eolas faoi na riachtanais tástála éagsúla a bhaineann le naíchóistí in-chomhshóite le roinnt roghanna cumraíochta.

I gcás oibreoirí eacnamaíochta

- Sula gcuirtear naíchóistí ar an margadh, cinntigh go ndéantar iad a dhearadh agus a mhonarú i gcomhréir leis an **GPSD**, agus leis an **gcaighdeán sábháilteachta cuí (EN 1888)**. Forchuirtear oibleagáidí sábháilteachta ar **oibreoirí eacnamaíochta** sa slabhra soláthair freisin.

- Bí ar an eolas faoi **athruithe reachtaíochta** i bhfianaise fhoilsiú an Rialacháin Ghinearálta maidir le Sábháilteacht Táirgí (AE) 2023/988 chun teacht in ionad GPSD.
- **Tástálacha suntasacha inmheánacha a dhéanamh ar mhaithe le cobhsaíocht agus neart.** Téigh i dteagmháil le saotharlanna tástála creidiúnaithe chun sábháilteacht naíchóistí a chinntiú.
- **Is ceanglas éigeantach é inrianaitheacht táirgí.** Tá riachtanais den sórt sin tábhachtach i gcás go gcaithfear naíchóistí a aisghairm. Ba chóir gach naíchóiste a mharcáil le cineál, baic, sraithuimhir nó samhailuimhir nó marcáil eile a cheadaíonn iad a aithint. A chur in iúl go soiléir conas ba cheart do thomhaltóirí páirt a ghlacadh i **meabhrúcháin**.
- Tá guaiseacha aitheanta ar leith ag naíchóistí agus ba cheart rabhaidh a bheith acu a bhaineann go sonrach leo seo m.sh. **«RABHADH Bain úsáid as an gcóras srianta i gcónaí» agus «RABHADH Cinntigh go bhfuil na gléasanna glasála go léir gafa sula n-úsáidtear iad.»**
- Má tá riosca sábháilteachta ag baint le spaisteoireacht, tá dualgas dlíthiúil ar oibreoirí eacnamaíochta údarás inniúil an Bhallstáit nó na mBallstát inar cuireadh an stroller ar fáil a **chur ar an eolas** láithreach. Bealach amháin chun é seo a dhéanamh ná an **Geata Foláirimh Gnó um Shábháilteacht Táirgí** a úsáid.

I gcás eagraíochtaí um chaighdeánú

- **Ní thugtar aghaidh mar is ceart ar fheidhmeanna in-chomhshóite naíchóistí in EN 1888-1** agus ní féidir measúnú a dhéanamh ar roinnt riachtanas, cosúil le córas úim a bheith ann nó hanla(i) iompair a úsáid ach amháin trí EN 1466 a úsáid. Chun seiceálacha sábháilteachta ar naíchóistí in-chomhshóite a éascú, ba cheart na ceanglais sin a áireamh in EN 1888-1.
- Léiriú ar thástáil an chórais srianta (Clásal 8.1.3.2.4. Nil éifeachtacht an chórais choigeartaithe) agus an tsásra glasála (Clásal 8.3.5.1.1.3 Scaoileadh neamhbheartaithe an tsásra glasála) soiléir agus teastaíonn tuilleadh soiléirithe uaidh.

1. Cad é CASP?

Cuireann na Gníomhaíochtaí Comhordaithe maidir le Sábháilteacht Táirgí (CASP) ar chumas Údaráis Faireachais Margaidh ó thíortha an Aontais Eorpaigh / an Limistéir Eorpaigh Eacnamaíoch comhoibriú agus sábháilteacht táirgí a chuirtear ar an Margadh Aonair a threisiú.

Cuimsíonn CASP 2022 sé ghníomhaíocht a bhaineann go sonrach le táirgí agus ceithre ghníomhaíocht Chothrománacha.

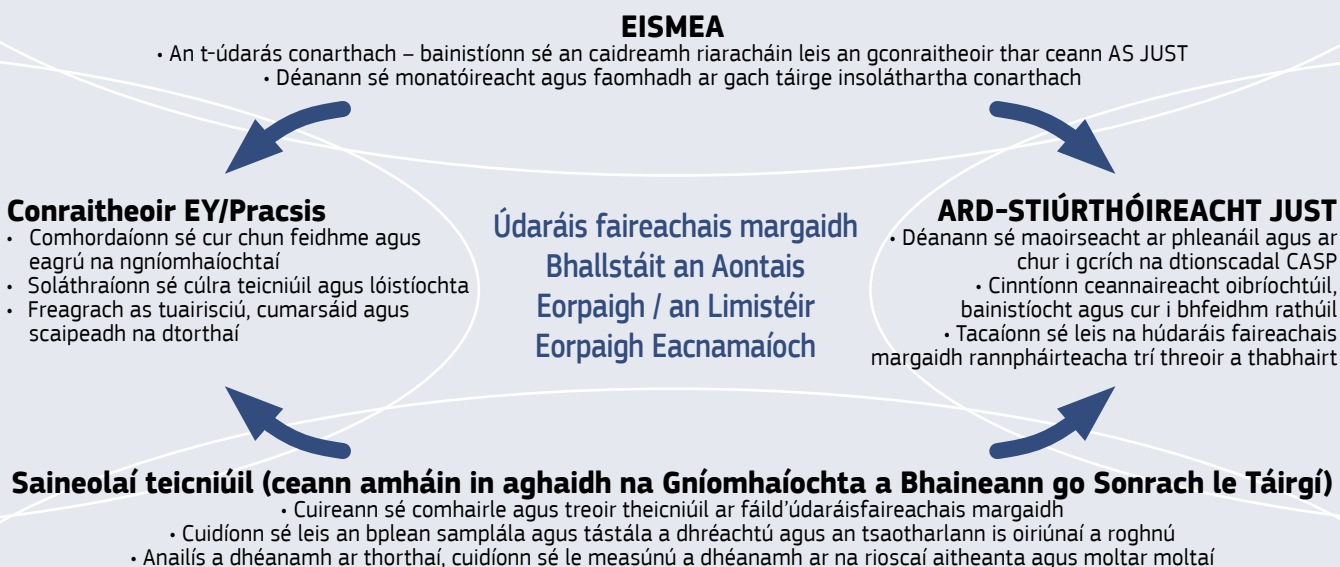
Déanann **gníomhaíochtaí táirge-shonracha** táirgí tástáil ar chineálacha éagsúla táirgí a d'fhéadfadh tomhaltóirí a chur i mbaol. Is iad na húdaráis faireachais margaidh lena mbaineann a roghnaíonn agus a bhailíonn na táirgí agus scrúdaítear iad trí úsáid a bhaint as plean tástála a comhaontaíodh go comhoiteann.



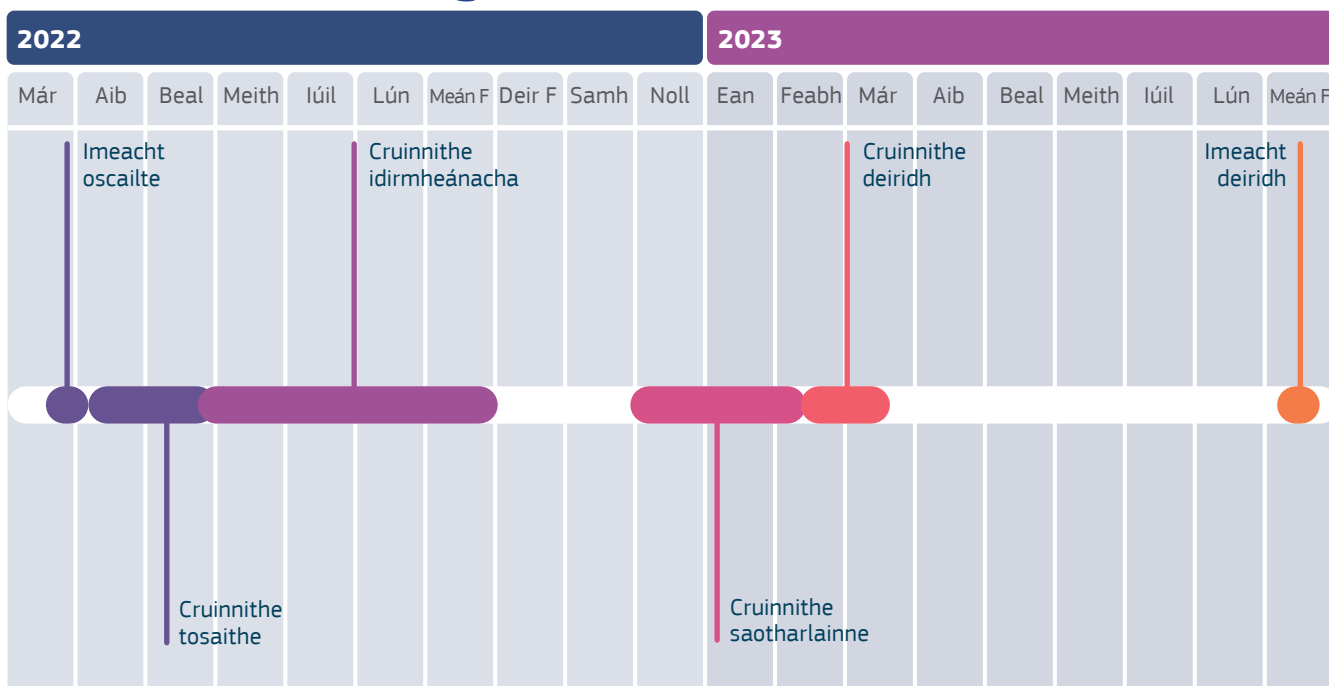
Cuireann **gníomhaíochtaí cothrománacha** fóram ar fáil d'údaráis faireachais margaidh chun smaointe agus deachleachtais a mhalartú. Faoi threoir saineolaí teicniúil, forbraíonn siad cineálacha cur chuige, nósanna imeachta agus uirlisí praiticiúla coiteanna le haghaidh faireachais margaidh.



Ról agus freagrachtaí



2. Plean oibre Gníomhaíochtaí a Bhaineann go Sonrach le Táirgí



Cumarsáid inmheánach leanúnach tríd an ardán Wiki Confluence

TÚS BÁIRE	SAMPLÁIL AGUS TÁSTÁIL	TUAIRSCIÚ	CUMARSÁID SHEACHTRACH
Taighde deisce	Próiseas tairisceana saotharlainne	Measúnú riosca	Foireann uirlisí comms a fhorbairt
Agallaimh scóipe	Roghnú saotharlainne agus conraitheoireacht	Comhordú na mbeart arna nglacadh ag údarás faireachais margaidh	Teachtaireachtaí cumarsáide a fhorbairt
Dréachtphlean tástála agus samplála	Sampláil agus iompar	Tuarascálacha deiridh a dhréachtú	Seoladh an fheachtais cumarsáide
Mapáil saotharlainne	Próiseas tástála agus tuarascálacha tástála	Samplaí a dhiúscairt nó a thabhairt ar ais d'údarás faireachais margaidh	Measúnú a dhéanamh ar an tionchar



3. Uirlisí & próisis gníomhaíochtaí a bhaineann go sonrach le táirgí

0

Próiseas réamh-CASP

Déanann DG JUST cleachtadh socraithe tosaíochtaí chun na catagóirí táirgí a roghnú. Roghnaigh na húdarás faireachais margaidh rannpháirteacha na sé chatagóirí táirgí CASP 2022 trí chomhairliúchán a d'eagraigh AS JUST.

1

Na pleananna tástála agus samplála a bhailíochtú

Dréachtaíonn na saineolaithe teicniúla na pleananna bunaithe ar aiseolas ón údarás faireachais margaidh agus ar an mbuiséad atá ar fáil. Cuirtear na dréachtaí i láthair ag an gcruinniú tosaithe, ansin déanann na húdarás faireachais margaidh iad a mhionchoigeartú agus a bhailíochtú tríd an Wiki.

2

Roghnú saotharlainne

Déanann foireann an chonraitheora léarscáiliú ar na saotharlanna agus déanann siad teagmháil leo chun praghsanna agus eolas eile a bhailiú. Seoltar an próiseas tairisceana tar éis an chruinnithe tosaithe, agus déantar meastóireacht ar na tairiscintí. Le linn na gcruinnithe idirmheánacha, cinneann na húdarás faireachais margaidh rannpháirteacha cé acu saotharlann a roghnófar.

3

Samplaí a bhailiú agus a iompar

Bailíonn na húdarás faireachais margaidh na samplaí ábhartha óna margaí náisiúnta agus cláraíonn siad iad i gcomhad códaithe. Tar éis réamhsheiceálacha a dhéanamh, seolann na húdarás faireachais margaidh na samplaí chuig an tsaotharlann.

4

Tuarascálacha tástála a thástáil agus a sheachadadh

Déanann an tsaotharlann tástáil ar na samplaí de réir an phlean tástála comhaontaithe agus uaslódálann sí na tuarascálacha tástála chuig an Wiki. Iarrann na húdarás faireachais margaidh soiléiriú más gá, agus formheasann siad na tuarascálacha.

5

Measúnú riosca

Forbraíonn an saineolaí teicniúil agus na húdarás faireachais margaidh cásanna bunaithe ar shamplaí roghnaithe le linn chruinniú na saotharlainne agus déanann siad anailís ar na rioscaí. Déanann na húdarás faireachais margaidh measúnuithe riosca ar gach sampla nach gcomhlíonann ceanglais dhlíthiúla.

6

Cásanna a uaslódáil chuig uirlis Treoirínte Measúnaithe Riosca

Déantar na cásanna a forbraíodh le linn an tionscadail a uaslódáil chuig uirlis Treoirínte Measúnaithe Riosca.

7

Bearta arna nglacadh ag na húdarás faireachais margaidh

Déanann na húdarás faireachais margaidh bearta iomchuí maidir leis na táirgí atá i gceist agus tuairiscíonn siad iad ar an nGeata Sábháilteachta.

8

Cumarsáid sheachtrach

Seoltar na gníomhaíochtaí cumarsáide seachtraí ag an ócáid deiridh. Ina dhiaidh sin beidh feachtas cumarsáide uile-Eorpach 2-3 seachtaine ann.

Uirlisí

Déantar gearrthóga closamhairc atá dírithe ar thomhaltóirí agus ar lucht féachana ginearálta a tháirgeadh do gach gníomhaíocht a bhaineann go sonrach le táirgí agus do thionscadal foriomlán CASP 2022.

Forbraítear grafaicí faisnéise atá dírithe ar oibreoirí eacnamaíocha do thionscadal CASP 2022, do gach gníomhaíocht a bhaineann go sonrach le táirgí.

Cuirtear **tuarascálacha deiridh** ar fáil do gach gníomhaíocht agus do thionscadal CASP 2022. Aistrítear iad go teangacha oifigiúla uile an Aontais Eorpaigh chomh maith leis an Ioruais agus an Íoslainnis.

Cainéil

Scaiptear an t-ábhar cumarsáide trí úsáid a bhaint as:

- [Suíomh gréasáin EC CASP](#)
- Bealaí cumarsáide náisiúnta na n-údarás faireachais margaidh
- Preas ábhartha agus páirtithe leasmhara eile

An tAontas Eorpach

Directorate-General for Justice and Consumers
Directorate Consumers
Unit E.4 Product Safety and Rapid Alert System
Email: JUST-RAPEX@ec.europa.eu

Níl an Coimisiún Eorpach faoi dhliteanas i leith iarmhairt ar bith a eascraíonn as athúsáid an fhoilseacháin seo.

© An tAontas Eorpach, 2023

Déantar beartas athúsáide dhoiciméid an Choimisiúin Eorpaigh a rialú le Cinneadh 2011/833/AE ón gCoimisiún an 12 Nollaig 2011 maidir le hathúsáid dhoiciméid an Choimisiúin (IO L 330, 14.12.2011, lch. 39). Ach amháin má shonraítear a mhalaírt, údaraítear an doiciméad seo a athúsáid faoi cheadúnas Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Ciallaíonn sé sin go gceadaítear an athúsáid ar choinníoll go dtugtar an t-aitheantas cúí agus go léirítear aon athrú a dhéantar.

Le haghaidh míreanna nach bhfuil faoi úinéireacht an Aontais Eorpaigh a úsáid nó a atáirgeadh, d'fhéadfadh sé gur ghá cead a iarraidh go díreach ar shealbhóirí an chóipchirt.

Tá eolas faoin Aontas Eorpach ar fáil i ngach ceann de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh ar an suíomh gréasáin Europa (european-union.europa.eu).
https://europa.eu/european-union/index_ga



Lucsamburg: Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh, 2023
PDF ISBN 978-92-68-03572-6 doi:10.2838/310752 DS-03-23-171-GA-N